



## أين يمكن تقديم الطلب؟

لدى مكتب الاستشارات الخاصة بالحمل.



مكتب استشارات تنظيم الأسرة والنزاعات الخاصة بالحمل  
دائرة أوست هولشتاين - مكتب الخدمة الخاصة - مكتب  
الخدمات الاجتماعية الخاصة بمساعدة الشباب  
41 شارع لوبيكر شتراسه، 23701 أويتن  
رقم الهاتف: 04521-788314  
المواعيد بالاتفاق المسبق في باد شفاتاو وأويتن

### هيئة التحرير

الناشر:

مكتب الخدمة الخاصة بالدعم الاجتماعي  
41 شارع لوبيكر شتراسه  
23701 أويتن

صورة الغلاف: istockphoto  
الرقم التعريفي الخاص بالتصوير  
181097693: الفوتوغرافي:

## أين يمكن تقديم الطلب؟

لدى مكتب الاستشارات الخاصة بالحمل.



AWO - مكتب استشارات الحمل  
رابطة رعاية العمال في شليسفيش هولشتاين، ش.ذ.م.م،  
مكتب الخدمات النفسية الاجتماعية  
3 شارع لوبيكر شتراسه، 23701 أويتن  
رقم الهاتف: 04521-702115  
المواعيد بالاتفاق المسبق في كل من أويتن وهيليجين هافن



SKF - مكتب استشارات الحمل  
مكتب الخدمات الاجتماعية الخاصة بالسيدات الكاثوليكيات،  
36 شارع بلونر شتراسه، 23701 أويتن،  
رقم الهاتف 04521-78108  
المواعيد بالاتفاق المسبق في أويتن، وهيليجين هافن، وفي  
نوي شتات إن هولشتاين، وأولدنبورغ إن هولشتاين

FRAUENBERATUNG UND  
NOTRUF OSTHOLSTEIN

Information und Beratung für Frauen und Mädchen e.V.

مكتب استشارات خاص بالحمل والنزاع الخاص بالحمل  
14 شارع ليناو شتراسه، 23730 نوي شتات إن هولشتاين  
رقم الهاتف: 04561-9197  
المواعيد بالاتفاق المسبق في نوي شتات إن هولشتاين

تحمل التكاليف  
الخاصة بوسائل منع  
الحمل

لل سيدات والرجال

في حالة الاحتياج إلى اللولب، أو التعقيم (طريقة لعدم الإنجاب)، فمن الضروري وجود تقدير أولي للتكاليف من قبل الطبيبة أو الطبيب الخاص بك.

وبالنسبة إلى جميع وسائل منع الحمل، من الضروري أن تكون هناك وصفة من قبل الطبيبة أو الطبيب الخاص بك.

يمكنك الحصول على الطلب الخاص بتحمل التكاليف في مكاتب الاستشارة المذكورة خلفه والمتواجدة بالقرب منك.

يرجى إحضار المستندات التالية عند تقديم الطلب:

- وصفة أو تقدير أولي للتكاليف من قبل الطبيبة أو الطبيب
- بطاقة أو ما يفيد بالتسجيل
- القرار الحالي الخاص بـ
  - بدل البطالة II (مركز الوظائف في أوست هولشتاين) أو
  - المعونات بموجب القانون الاجتماعي، الجزء 12 (التأمين الأساسي للمعيشة، والإعانة الخاصة بنفقات المعيشة) أو
  - المعونات بموجب قانون المعونات الخاصة بطالبي اللجوء أو
  - إعانة السكن أو
  - المعونات الخاصة بالقانون الاتحادي لدعم التعليم، والمعونة الخاصة بالتدريب المهني أو
  - أو العلاوة الخاصة بالأطفال.

يمكنك تقديم طلب لتحمّل تكاليف أسلوب محدد من أساليب منع الحمل إذا كان مناسباً لك وقد تم وصفه لك من قبل الطبيبة أو الطبيب.

يمكن القيام بهذا في جميع مكاتب استشارات الحمل في دائرة أوست هولشتاين.

ولتحقيق ذلك يجب أن تتوفر لديك الشروط الآتية:

- أن تكون مقيماً في دائرة أوست هولشتاين وتبلغ من العمر أكثر من 20 عاماً
- ليس لديك حق تحمّل تلك التكاليف من خلال طرف آخر (مؤسسة التأمين الصحي على سبيل المثال)
- تتلقى حالياً بشكل متواصل بدل البطالة II، أو التأمين الأساسي للمعيشة في مرحلة تقدّم العمر وفي حالة معاش العجز، أو المعونة الخاصة بنفقات المعيشة، أو إعانة السكن، أو علاوة في الإعانة الخاصة بالأطفال، أو إعانة حسب القانون الاتحادي لدعم التعليم، أو معونة خاصة بالتدريب المهني
- تتلقى معونات بموجب قانون المعونات الخاصة بطالبي اللجوء ويتعدى عمرك 18 عاماً

تتحمل دائرة أوست هولشتاين ابتداءً من يناير 2018 تكاليف وسائل منع الحمل الموصوفة من قبل الطبيب، وذلك خلال مشروع تجريبي محدد من الناحية الزمنية والمالية.

حيث إنه يجب على الأشخاص الذين تتعدى أعمارهم 20 عاماً، أن يقوموا بدفع تكاليف وسائل منع الحمل بأنفسهم. ولا تتحمل مؤسسات التأمين الصحي تلك التكاليف.

أما من يتلقى خدمات حكومية لتأمين نفقات المعيشة الخاصة به، فلا يمكنه في أغلب الأحوال أن يوفر لنفسه وسائل منع الحمل الموصوفة له طبيياً. لذلك تقوم دائرة أوست هولشتاين بدعم هؤلاء الأشخاص في تنظيم الأسرة من خلال التطوع بتحمّل تكاليف وسائل منع الحمل. كما يمكن حسب الطلب تحمّل جميع تكاليف وسائل منع الحمل الموصوفة طبيياً ومنها على سبيل المثال حبوب منع الحمل، أو حقنة كل ثلاثة أشهر، أو غرسات منع الحمل، أو اللولب، أو التعقيم (طريقة لعدم الإنجاب).  
ليس هناك حق قانوني في ذلك.

